



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Ultrasonic Vortex Humidifier Owner's Guide

LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Guía para el usuario

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Manuel d'utilisation

www.vornado.com

model ULTRA3

**Designed, engineered and supported in Andover, Kansas.
Pensado, diseñado y respaldado en Andover, Kansas.
Conception, mise au point et soutien technique effectués à Andover, au Kansas.**

Questions or comments?
¿Preguntas o comentarios?
Questions ou commentaires?



www.vornado.com



consumerservice@vornado.com



800.234.0604

Important Instructions	4
The Vornado Difference	5
Product Information	6
Getting Started	
Filling Water Tank.....	8
How to Use Humidifier Controls.....	9
Cleaning and Maintenance	
Cleaning Instructions	10
Mineral Cartridge Replacement	11
Operating Tips and Recommendations.....	12
Automatic Filter Refill Program	12
Storage.....	12
Troubleshooting	13
Warranty.....	14

Unpacking Your Humidifier

Remove your Humidifier from carton by lifting from bottom of unit. Lifting by recessed handle on Water Tank, may cause Tank to detach and unit to fall and cause damage.

We recommend checking the Base and Water Tank for leaks that may have occurred due to damage caused in shipping. Please note a visual inspection may not reveal hairline fractures.

To Check for Leaks:

Place Humidifier on a water-resistant surface.

Fill Water Tank and Base with water to inspect for leaks (For instructions see FILLING WATER TANK.)

Not Leaking?

Empty water from Base and install full Water TANK (For instructions see FILLING WATER TANK.)

Leaking?

In the remote chance your Humidifier has leaks, contact Vornado Consumer Services and we will immediately replace damaged parts.

Important Instructions

READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HUMIDIFIER.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this Humidifier.
 - This Humidifier may not work properly on an uneven surface.
 - Always place this Humidifier on a firm, flat surface.
 - This Humidifier requires periodic cleaning. Refer to the CLEANING instructions provided. Never clean the Humidifier in any manner other than as instructed in this manual.
 - Turn the Humidifier off if the relative humidity exceeds 60%. Humidity levels above 60% may allow moisture to build up indoors and condense on surfaces, where bacteria and fungi can settle and grow. For accurate humidity readings, use a hygrometer which is available at most hardware stores and home centers.
 - Unplug the Humidifier prior to moving, cleaning or refilling. This Humidifier should always be unplugged and emptied when not in operation.
 - This product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a SAFETY FEATURE. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug still fails to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized plug.
 - DO NOT operate the Humidifier with a damaged cord or plug, after the Humidifier malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return to Vornado for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
- DO NOT run power cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners or similar objects. Arrange the power cord away from traffic areas, so it will not become a tripping hazard.
 - DO NOT place the Humidifier near heat sources such as stoves, radiators or heaters.
 - DO NOT run unit without the Mist Outlet in place. The Mist Outlet can be removed for cleaning.
 - Never pour water through the top Outlet Air Grill on the Power Head.
 - If the Humidifier is to be turned off and left for more than 12 hours, the water should be emptied from the unit, as leaving the water will encourage the growth of algae or bacteria. If this happens, thoroughly clean and disinfect the unit. (Refer to the CLEANING instructions.)
 - If you need to move the Humidifier to another location, remove the Water Reservoir first.
 - Use only water and mild detergents to perform daily maintenance on your Humidifier. Do not use undiluted bleach or ammonia, strong detergents, abrasive cleansers, gasoline, paint thinner or other solvents to clean this Humidifier.
 - The Power Head contains no user serviceable parts. If you experience a problem, please see the warranty for information. DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE THE POWER HEAD. DOING SO WILL VOID YOUR WARRANTY AND COULD CAUSE DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY.
 - DO NOT repeatedly remove and replace the Water Reservoir. This will only fill the Base and water will spill out.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Trust.

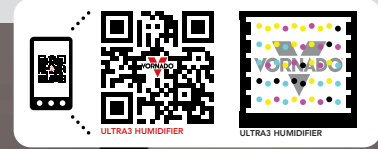
It is said that trust isn't given, but earned. For decades Vornado has been earning the trust of our customers by offering them only the best. Vornado provides the highest level of performance, coupled with the highest level of support available. Complete satisfaction with no exceptions – this is Vornado's promise to you. If you are not satisfied for any reason, please contact us. Knowledgeable representatives are available at 1-800-234-0604 from 7:00 AM to 6:00 PM CST. A wealth of additional support is also available online at www.vornado.com. On behalf of myself and the entire staff at our Andover, Kansas headquarters – thank you for selecting Vornado.

Sincerely,
Bill Phillips
CEO, Vornado Air



Find our complete product line at www.vornado.com

The Vornado Difference



See it
in action



Without adequate circulation

With Vornado Vortex Action

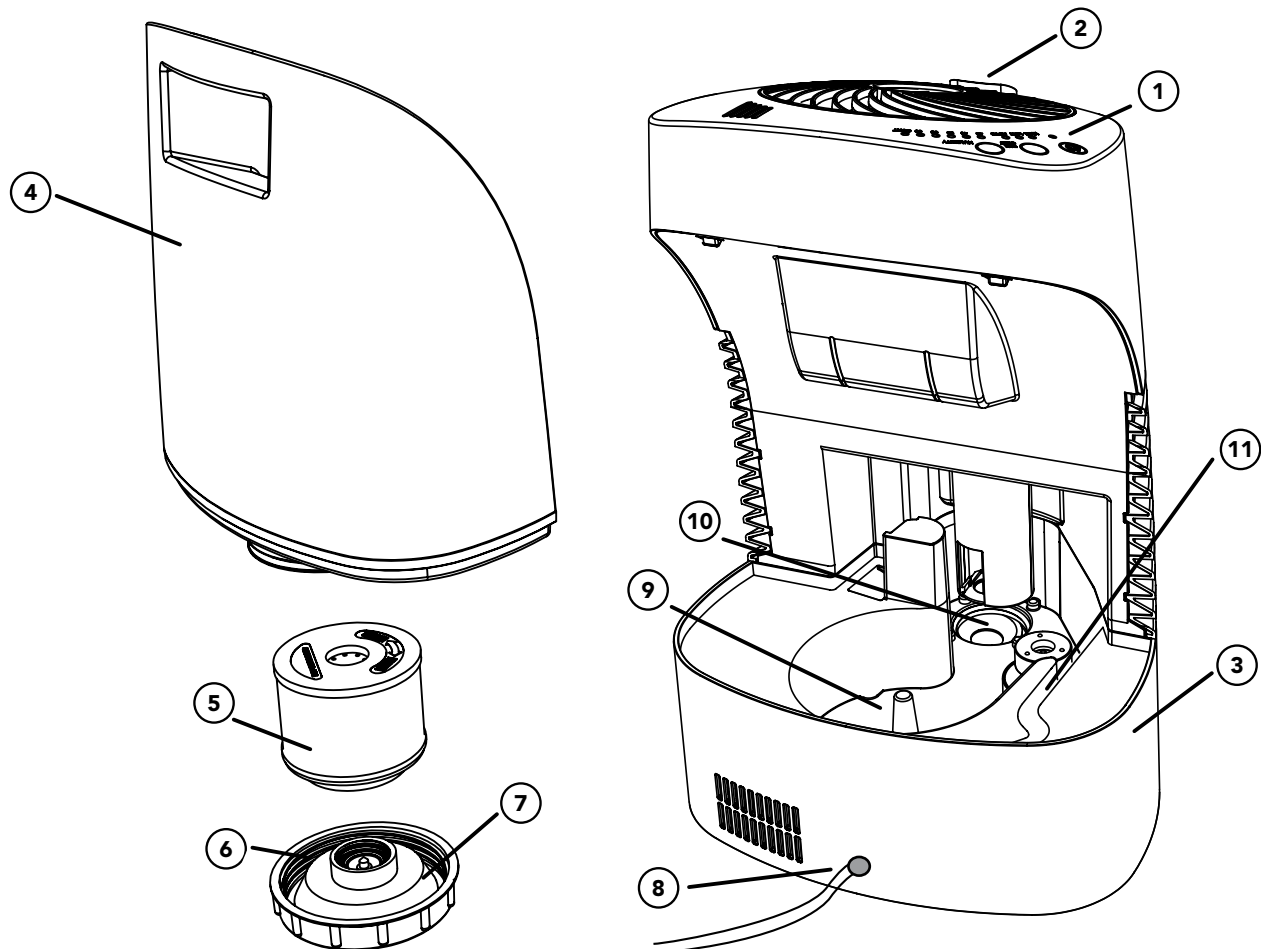
Unlike any other ultrasonic humidifier, Vornado delivers whole room humidification using our exclusive Vortex Action. The Vornado Ultrasonic channels mist into a powerful beam of air and evenly distributes the humidity throughout the living area. Other systems are only designed to push mist out of the unit, once outside, there is no mechanism to deliver the humidity throughout the living space. The mist simply falls, leaving the floor damp.

Product Information

- 1 Push Button Controls**
Easily adjust set Humidity level: 40% - 60% or Continuous and Output - High, Low, or Auto.
- 2 Mist Outlet**
Moist air is dispersed through the Mist Outlet and projected into Vornado's signature Vortex beam of air - circulating the moist air throughout the entire room.
- 3 Base**
Durable, leak-resistant construction.
- 4 Water Tank**
Large 1 gallon capacity allows for fewer refills.
- 5 Mineral Cartridge**
Removes minerals from the water, thereby softening the water and reducing harmful mineral buildup on the Transducer.
- 6 Gasket**
Creates a waterproof seal between Cap and Water Tank.
- 7 Cap**
Easy-to-remove Cap for convenient Water Tank refilling.
- 8 Power Cord**
Convenient 6 ft. cord.

- 9 Fill Port**
Releases water from Water Tank into Base.
- 10 Ultrasonic Transducer**
Rapid vibrations break water into a fine mist.
- 11 Cleaning Brush**
Used for cleaning the Base in hard to reach areas. Stored in Base.

Item	HU1-0031-06
Model	ULTRA3
Warranty.....	5 Year Limited
Mineral Cartridge.....	MD1-0021



Getting Started

Filling Water Tank

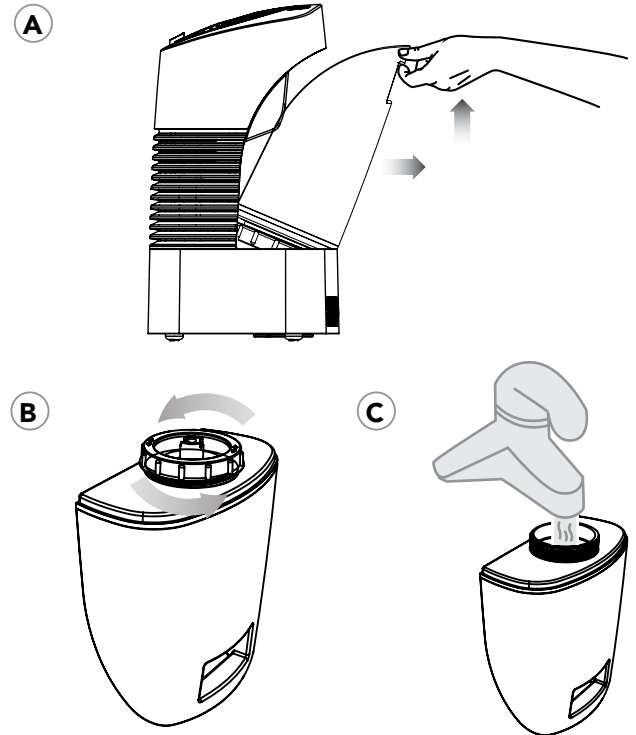
Before initial use, you must soak the Mineral Cartridge in water for 24 hours. You may use a separate container or Water Tank to do so. If Tank is used, empty water and refill with fresh water prior to use.

Note: the unit may take several minutes to create mist with the initial use of a new Mineral Cartridge.

This Humidifier has a 1 gallon capacity and 2 gallon output in 24 hours (if set to High Output, Continuous Humidity setting).

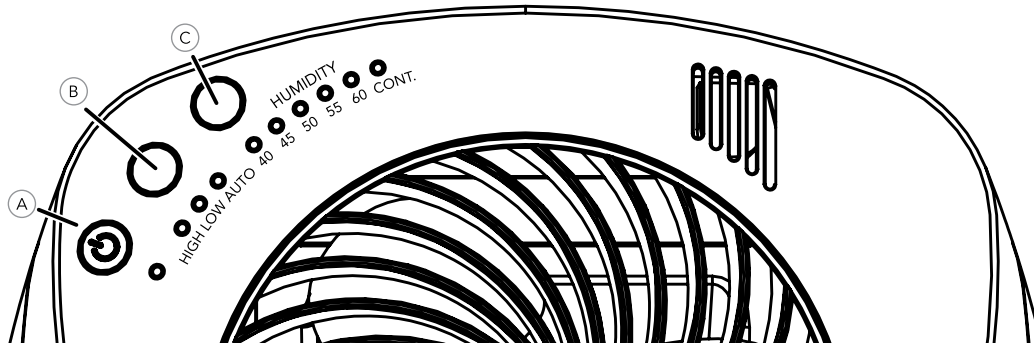
To fill Water Tank:

1. Unplug Humidifier. Place on firm and level surface, such as the floor.
Note: Spills can occur during cleaning, moving, or refilling Water Tank, so be careful to avoid spills when doing these activities. Do not touch the water inside the Base, as the water temperature can reach 92 degrees F.
2. Remove Water Tank by grasping recessed handle on back (A). Pull outward and lift.
3. Turn Water Tank upside down.
4. Remove Cap (B). Empty any remaining water inside Water Tank. Rinse, wipe clean and dry with clean cloth or paper towel.
5. Place Water Tank in sink with opening at the top.
6. Fill Water Tank with cool tap water (C).
7. Ensure Gasket is properly positioned and secure Cap.
8. Lower Water Tank into Base, positioning Fill Port over raised bump in Base. Once in nested position, the water outlet valve inside Cap will open, releasing water into Base.



Note: The rate of water dispensing from Water Tank into Base is controlled by the Mineral Cartridge. The unit may take several minutes to fill the Base.

How to Use Humidifier Controls



Read and understand this owners guide before operating this product. Position unit to not blow directly on objects or plants. Plug unit into a 110-120 volt AC outlet.

Power Button (A) - turns the unit On or Off. LED light will illuminate when powered On. Unit will default to High Output and Continuous Humidity setting. Adjust settings for desired operation.

Output Button (B) - adjusts fan speed and mist output. Select High, Low, or Auto.

High - high mist output and high fan speed for fast humidification for larger rooms. High speed operation will evaporate 2 gallons of water (+/- 10%) in 24 hours of continuous operation. (This assumes room conditions of 70° F and 30% relative humidity.)

Low - low mist output and low fan speed operation for quiet, nighttime use or smaller rooms. On Low operation, your Humidifier may run without refilling for extended periods.

Auto - operation for more precise humidity control. Fan speed and mist output will fluctuate to better maintain set humidity level with the minimal amount of fan noise.

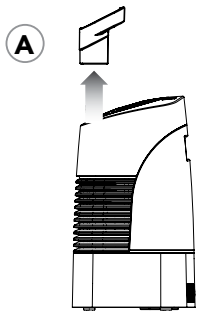
Humidity Button (C) - sets desired humidity level. Select 40% - 60% or Continuous. Press Humidity Button until desired humidification level is illuminated. The unit will operate until the desired humidity level is reached, at this point, the mist will turn Off. The humidity level indicator light will remain on. If the mist does not turn on, the set humidity level may be lower than the room humidity level. Increase the humidity set point until the mist turns on. This is an indication of the level of humidity already in the room. If moisture forms on walls or windows, lower humidity settings or turn Off Humidifier.

Cleaning and Maintenance

Cleaning Instructions

Proper cleaning of your Ultrasonic Vortex Humidifier is essential to the air quality and performance of your unit. The frequency in which your Humidifier will need to be cleaned will vary, depending on use, water hardness, and outside environmental factors. It is recommended, assuming average use, to thoroughly clean the unit several times throughout the season, or when algae, mineral deposits or other particles begin to form. To clean your Humidifier, follow these instructions:

1. Turn the Humidifier Off and unplug. Do not submerge into water. Remove Mist Outlet by grasping base of Outlet and pulling up (A).



2. Empty water from Base and Water Tank. (See FILLING WATER TANK for instructions). Place Mist Outlet inside Water Tank to clean both components at the same time (B).

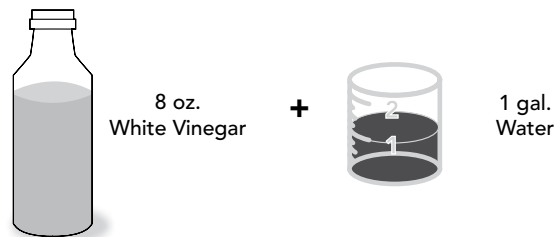
Note: Do not operate the unit during cleaning.

B



3. Fill Base and Water Tank with a mixture of water and white vinegar - mixed at a ratio of one (1) 8 oz. cup of undiluted white vinegar per 1 gallon of water (C). Do not overfill, discard unused portion. Solution should remain in Base and Water Tank for 20 minutes to dissolve any residue.

C



4. Empty after 20 minutes and clean Mist Outlet and all interior surfaces of Base and Water Tank with soft brush. Dampen soft cloth with undiluted white vinegar and wipe down to remove scale. Rinse thoroughly with clean warm water before disinfecting.

Cleaning and Maintenance

To Disinfect:

1. Place Mist Outlet back into Water Tank.
2. Fill Base and Water Tank with a mixture of water and chlorine bleach - mixed at a ratio of one (1) teaspoon of chlorine bleach per 1 gallon of water (D). Do not overfill, discard unused portion. Solution should remain in Base and Water Tank for 20 minutes to fully disinfect.



3. Rinse with water until bleach smell is gone. Dry with clean cloth or paper towel.
4. Reinstall all components. Components must be securely in place for unit to function properly.

Mineral Cartridge Replacement

The Mineral Cartridge removes minerals from the water thereby softening the water and reducing harmful mineral buildup on the Transducer.

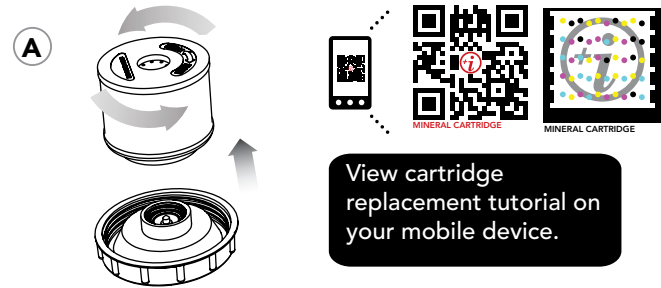
When to Replace: Many factors affect the frequency in which the Cartridge will need to be replaced - including amount of use, water hardness, and outside environmental factors. For heavy use, using the unit continuously, we recommend replacing the Cartridge approximately once a month. For lighter use, using the unit intermittently, we recommend replacing the Cartridge every two

months.

The Cartridge will need to be replaced earlier if white powder residue accumulates around the device. If the water used in the humidifier has been treated by a decalcification system, the salt from the treatment can show up as white dust also.

How to Replace:

1. Remove Water Tank (See FILLING WATER TANK for instructions)
2. Unscrew Cap.
3. Unscrew Mineral Cartridge from Cap (A). Discard Cartridge.



4. Install new Cartridge onto Cap.
5. If continuing use of Humidifier, fill Water Tank and reinstall Cap. Replace Tank back into unit. Your Humidifier is now ready for use.
Note: the unit may take several minutes to create mist with the initial use of a new Mineral Cartridge.
6. If storing unit, empty Water Tank and reinstall Cap. Replace Tank back into unit. See STORAGE for instructions.

Operating Tips and Recommendations

➤ For best results:

1. Allow for optimum airflow by keeping the mist outlet and grill unobstructed. Ensure curtains and other items are far enough away from the unit to not be pulled into the side inlets or interfere with airflow.
 2. Operate your Humidifier continuously. This will help maintain the desired humidity level in your home, cost only pennies a day, and will not damage the unit.
- It is normal and expected for your Humidifier to run continuously for a few days in order to raise the moisture content of the air to the desired level upon initial use or if the air is extremely dry. When your home and its furnishings have absorbed sufficient moisture and become stabilized at the desired humidity level, the amount of water used will decrease.
- If you operate your Humidifier continuously, it may need to be refilled with water every day. Simply look through the Water Tank to be certain that there is adequate water supply for operation. When the water level drops below the operating level, the misting function will stop.
- Any additives such as aroma fragrances or water conditioners must not be used. Any use of such additives will void the manufacturer's warranty. These additives can cause cracks in the plastic of the Humidifier and may affect Transducer performance.
- Protect the Water Tank from damage. Any cracks or damage to the Tank may cause it to leak water onto the floor or other surfaces.
- If the Humidifier is turned Off, with water in the unit, and not turned back on for 12 hours or longer, or if the unit is not cleaned as recommended, you may experience some growth of algae or bacteria. These microorganisms may become airborne. Thoroughly clean the unit to eliminate any microorganisms (See

CLEANING AND MAINTENANCE for instructions).

- Your Ultrasonic Vortex Humidifier is effective at supplying necessary moisture to dry air. It should be used with proper care to prevent over-humidification. To know if the humidity level is too high, gauge the condensation or frost on windows. Adjust your Humidifier to a point where this condition is at a minimum.

Storage

1. Thoroughly clean unit (See CLEANING INSTRUCTIONS).
2. Remove and discard Mineral Cartridge (See MINERAL CARTRIDGE REPLACEMENT). Be sure to buy a new Mineral Cartridge now so you are ready for next season!
3. Empty Water Tank and Base. Let unit dry completely.
4. Place in original retail carton if available.
5. Your Humidifier is now ready for Storage. Store in a cool, dry location.

Note: It is recommended to clean the unit again before use.

Automatic Refill Program

Select the shipment interval and Vornado will send replacement Mineral Cartridges automatically. Eliminate the hassle of remembering to reorder. Maintain the high efficiency of your Vornado Humidifier.

To sign up, visit www.vornado.com, email consumerservice@vornado.com or call 1-800-234-0604. Cancel at anytime.



Part # **MD1-0021**

Troubleshooting

Problem	Possible Cause and Solution
Unit fails to power on.	<p>Unit is not plugged in. Plug power cord into electrical outlet.</p> <hr/> <p>Household circuit breaker / ground fault interrupter has tripped or blown a fuse. Reset circuit breaker / ground fault interrupter, or replace fuse. For assistance, contact a licensed electrician.</p> <hr/> <p>The unit has blown a fuse. Cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance.</p> <hr/> <p>Unit is damaged or in need of repair. Cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance.</p>
Unit makes a bubbling or gurgling sound.	<p>This is normal. Water is being dispensed into Base.</p>
Unit is not producing desired amount of humidity or mist output has ceased.	<p>Water level in Tank is empty or too low. Refill with clean, cool tap water. (See FILLING WATER TANK for instructions.)</p> <hr/> <p>Unit has reached its set point. When set humidity level is reached, the unit will not produce mist until humidity level in the room drops below humidity set point.</p> <hr/> <p>Airflow is blocked. Remove obstruction.</p> <hr/> <p>Unit settings are too low. Set to High Output and Continuous Humidity for maximum humidity output.</p>
White dust has accumulated on Mist Outlet or on flooring below.	<p>Mineral Cartridge is no longer removing minerals from water. Cartridge needs to be replaced (See MINERAL CARTRIDGE REPLACEMENT for instructions.)</p> <hr/> <p>Unit and Transducer is in need of cleaning. (See CLEANING AND MAINTENANCE for instructions.)</p>

Water is too hard. Use distilled water.

Download from www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.



Ultrasonic Vortex Humidifier • 5 Year Limited Warranty

Vornado Air LLC ("Vornado") warrants to the original consumer or purchaser this Vornado® Ultrasonic Vortex Humidifier ("Product") is free from defects in material or workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase, depending on model. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado, at its discretion, will repair or replace the Product at no cost. Repairs not covered by the warranty or outside the warranty period will require a fee to cover the cost of materials, labor, handling and shipping.

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, repair or service of the Product by anyone other than Vornado, mishandling, improper maintenance, commercial use of the Product, damages which occur in shipment or are attributed to acts of God.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

For warranty or repair service, call 1-800-234-0604 or email consumerservice@vornado.com to obtain a Return Authorization ("RA") form. Please have or include your Product's model number and serial number, as well as your name, address, city, state, zip code and phone number when contacting Vornado for warranty service. After receiving the RA form, ship your Product to:

Vornado Air LLC
Attn: Warranty & Repair
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

For your convenience, please have your model number and serial number when contacting Vornado with service inquiries. To assure proper handling, packages must be clearly marked with the RA number. Packages not clearly marked with the RA number may be refused at the receiving dock. Please allow 1-2 weeks for repair and return of your Product after the Product is received. For your records: Staple or attach your original sales receipt to this Owner's Guide. Please also write your product's serial number below (located on product specs decal).

Serial No. _____

Product registration available online at www.vornado.com
© 2012 Vornado Air LLC Andover, KS 67002
Patents Pending. Specifications subject to change without notice.
Vornado® is a trademark owned by Vornado Air LLC.
Designed and Engineered in the U.S.A. Manufactured in China.
www.vornado.com consumerservice@vornado.com 800.234.0604

Instrucciones Importantes	16
La Diferencia Vornado.....	17
Información Sobre el Producto.....	18
Inicio	
Llenado del tanque de agua	20
Cómo utilizar los controles del humidificador	21
Limpieza y Mantenimiento	
Instrucciones para la limpieza.....	22
Reemplazo del cartucho de minerales.....	23
Consejos y recomendaciones para el funcionamiento	24
Almacenamiento Adecuado.....	24
Programa De Recambio Automático De Filtros	24
Resolución De Problemas	25
Garantía.....	26

Desembalaje del Ultra3

Extraiga el Ultra3 de la caja de cartón levantándolo desde la parte inferior de la unidad. Si lo levanta del tirador empotrado del depósito de agua, puede que el depósito se desprenda y que la unidad se caiga y se dañe.

Recomendamos revisar que la base y el depósito de agua no presenten fugas que puedan haberse producido debido a daños durante el envío. Tenga en cuenta que una inspección visual tal vez no revele las roturas diminutas.

Para revisar si hay fugas:

Coloque el humidificador sobre una superficie resistente al agua. Llene de agua el depósito de agua y la base para inspeccionar si hay fugas (Para obtener instrucciones, vea LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA).

¿No se observan fugas?

Vacíe el agua de la base e instale el depósito de agua completo (Para obtener instrucciones, vea LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA).

¿Hay fugas?

En el remoto caso de que su humidificador tenga fugas, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vornado y reemplazaremos de inmediato las piezas dañadas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE HUMIDIFICADOR.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, inclusive las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este humidificador.
- Es posible que este humidificador no funcione correctamente sobre una superficie desnivelada. Siempre coloque este humidificador sobre una superficie firme y nivelada.
- Este humidificador requiere limpieza periódica. Consulte las instrucciones para la LIMPIEZA proporcionadas. Nunca limpie el humidificador de ninguna otra manera diferente a la que se indica en este manual.
- Apague el humidificador si la humedad relativa es superior al 60%. Los niveles de humedad superiores al 60% pueden ocasionar la acumulación de humedad en el interior y su condensación en las superficies, donde pueden aparecer y desarrollarse bacterias y hongos. Para obtener lecturas de humedad precisas, utilice un higrómetro, que podrá encontrar en la mayoría de las ferreterías y los centros de artículos para el hogar.
- Desenchufe el humidificador antes de su traslado, limpieza o recarga.
- Este humidificador siempre debe estar desenchufado y vacío si no está en funcionamiento.
- Este producto está equipado con un enchufe polarizado de corriente alterna (un enchufe que tiene una pata más ancha que la otra). Este enchufe podrá insertarse en un tomacorriente de una sola manera. Esta es una CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD. Si no puede insertar el enchufe por completo en el tomacorriente, pruebe invertir el enchufe. Si aun así no puede insertar el enchufe, contacte a un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta. NO evada el propósito de seguridad del enchufe polarizado.
- NO haga funcionar el humidificador con un cable o enchufe dañados, después de comprobar que el humidificador funciona mal o si se

ha caído o dañado de alguna manera. Envíelo a Vornado para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.

- NO coloque el cable de alimentación debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes u objetos similares. Coloque el cable de alimentación alejado de las áreas de circulación, para evitar riesgos de tropiezos.
- NO ubique el humidificador cerca de fuentes de calor, como estufas, radiadores o calentadores.
- No haga funcionar la unidad sin la boca de salida de vapor en su lugar. La boca de salida de vapor puede extraerse para su limpieza.
- Nunca vierta agua por la rejilla de aire de la boca de salida superior en el cabezal motriz.
- Si el humidificador permanecerá apagado durante más de 12 horas, se debe vaciar el agua de la unidad, ya que dejar el agua fomentará el desarrollo de algas o bacterias. Si esto sucede, limpie y desinfecte por completo la unidad. (Consulte las instrucciones para la LIMPIEZA).
- Si necesita trasladar el humidificador a otro lugar, quite el depósito de agua primero.
- Para el mantenimiento diario de su humidificador, utilice solamente agua y detergentes suaves. No utilice blanqueadores sin diluir ni amoníaco, detergentes fuertes, productos de limpieza abrasivos, gasolina, diluyentes de pintura ni ningún otro disolvente para limpiar este humidificador.
- El cabezal motriz no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si tiene algún problema, consulte la garantía para informarse. NO INTENTE DESARMAR EL CABEZAL MOTRIZ. SI LO HACE, SU GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA Y PODRÍA OCASIONAR DAÑOS O LESIONES PERSONALES.
- No extraiga ni vuelva a colocar el depósito de agua demasiadas veces. Esto solo llenará la base y el agua se derramará.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

La Confianza.

Se dice que la confianza no se regala, sino que se gana. Durante décadas Vornado se ha ganado la confianza de nuestros clientes ofreciéndoles sólo lo mejor. Vornado brinda el mayor nivel de rendimiento combinado con el mayor nivel de soporte disponible. Satisfacción total sin excepciones; esta es la promesa que le realiza Vornado. Si usted no está satisfecho por algún motivo, por favor contáctenos. En el 1-800-234-0604 de 7:00 AM a 6:00 PM CST encontrará representantes expertos. En www.vornado.com también encontrará abundante soporte adicional disponible. En nombre mío y de todo el personal de nuestra sede de Andover, Kansas le agradecemos por elegir Vornado.

Cordialmente,
Bill Phillips
CEO, Vornado Air



Encuentre nuestra línea de productos completa en www.vornado.com

La Diferencia Vornado



Véalo en acción

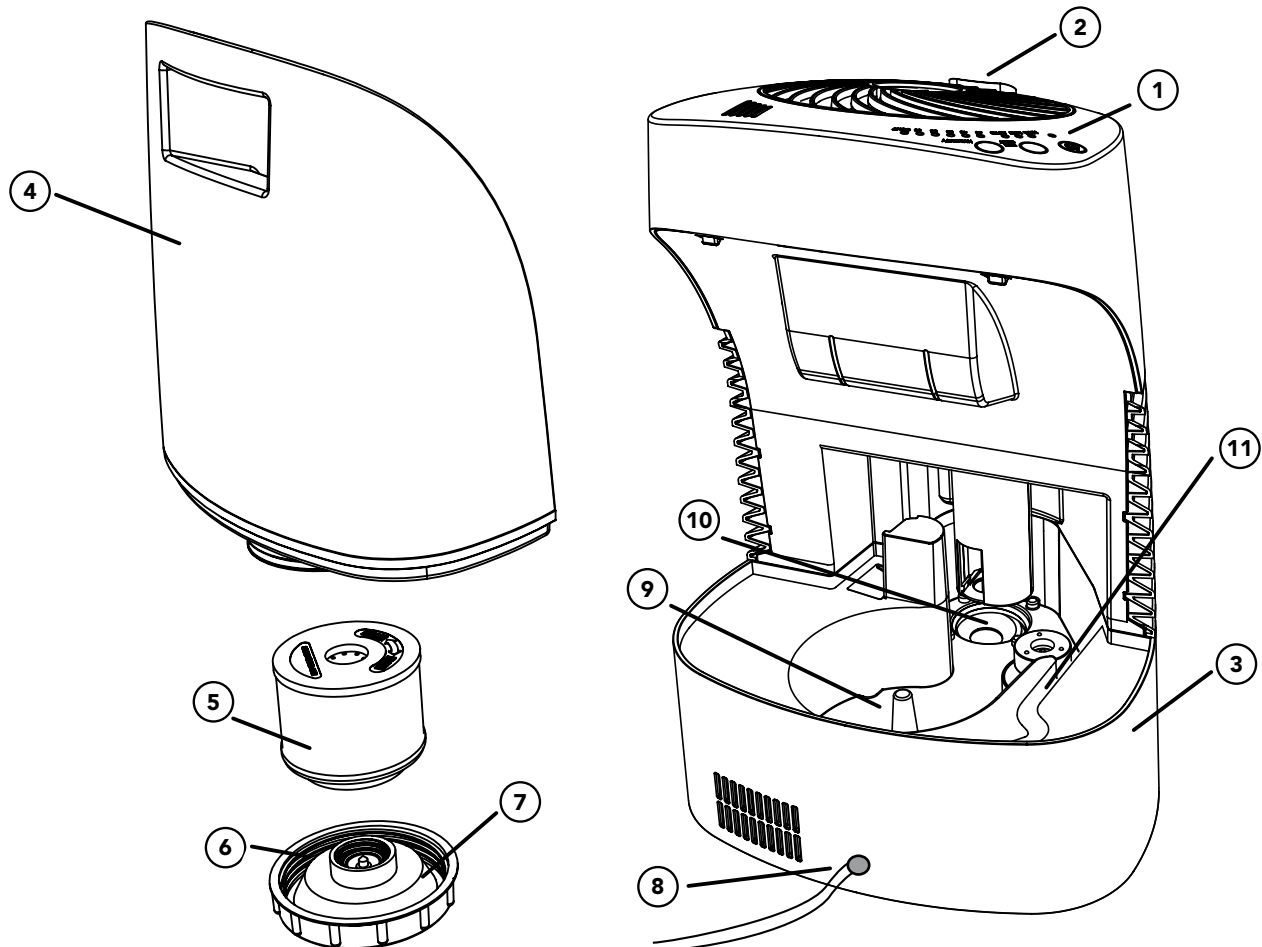


A diferencia de cualquier otro humidificador ultrasónico, Vornado permite la humidificación de toda la habitación gracias a nuestra exclusiva acción de vórtice. Los canales ultrasónicos de Vornado se vaporizan en una poderosa manga de aire y distribuyen equitativamente la humedad por toda el área. Otros sistemas están diseñados solo para expulsar el vapor de la unidad. Cuando el vapor ha sido expulsado, no tienen un mecanismo que distribuya la humedad por todo el espacio. El vapor simplemente se cae, dejando el piso húmedo.

Información Sobre El Producto

- 1 Controles de los botones**
Ajuste fácilmente el nivel de humedad establecido: 40% - 60% o continuo y la salida: alta, baja o automática.
- 2 Boca de salida de vapor**
El aire húmedo se dispersa a través de la boca de salida de vapor y se proyecta en la manga de aire tipo vórtice de la firma de Vornado, haciendo circular el aire húmedo por toda la habitación.
- 3 Base**
Construcción duradera y resistente a las fugas.
- 4 Tanque de agua**
La gran capacidad para 1 galón (3,8 litros) permite una menor cantidad de recargas.
- 5 Cartucho de minerales**
Elimina los minerales del agua, de esta forma ablanda el agua y reduce la acumulación de cal y calcio en el transductor.
- 6 Junta obturadora**
Crea un sello impermeable entre la tapa y el tanque de agua.
- 7 Tapa**
Tapa fácil de quitar para una recarga conveniente del tanque de agua.
- 8 Cable de alimentación**
Conveniente cable de 6 pies (1,8 metros).
- 9 Puerto de llenado**
Distribuye el agua desde el tanque de agua hasta la base.
- 10 Transductor ultrasónico**
Las rápidas vibraciones convierten el agua en un vapor fino.
- 11 Cepillo de limpieza**
Se utiliza para limpiar completamente la base en las áreas difíciles de alcanzar. Almacenado en la base.

Artículo..... HU1-0031-06
Modelo ULTRA3
Garantía..... Lmitada de 5 años
Cartucho de minerales..... MD1-0021



Inicio

Llenado del tanque de agua

Antes del primer uso, debe remojar el cartucho de minerales en agua durante 24 horas. Puede utilizar un recipiente por separado o el tanque de agua para hacerlo. Si utiliza el tanque, vacíe el agua y vuelva a llenar con agua dulce antes de utilizar.

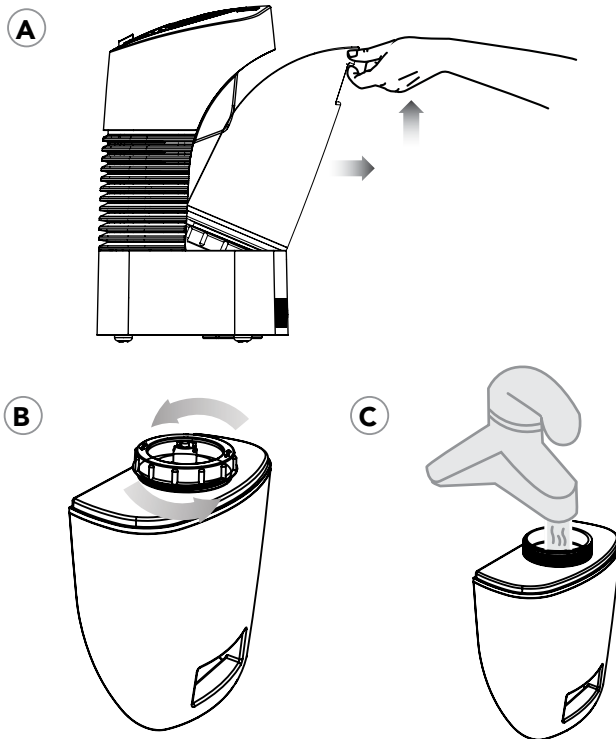
Nota: Es posible que la unidad demore entre 5 y 10 minutos para crear vapor con el primer uso de un cartucho nuevo.

Este humidificador tiene una capacidad de 1 galón (3,8 litros) y una salida de 2 galones (7,6 litros) en 24 horas (si se lo establece en la configuración de salida Alta, humedad Continua).

Para llenar el tanque de agua:

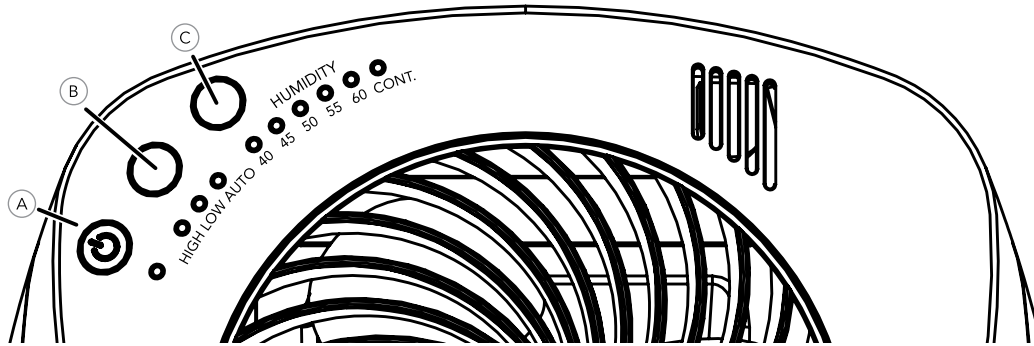
1. Desenchufe el humidificador. Coloque sobre una superficie firme y nivelada, como por ejemplo el piso.
Nota: Pueden producirse derrames durante la limpieza, traslado o recarga del tanque de agua. Trate de evitar los derrames al realizar estas actividades. No toque el agua ubicada en el interior de la base, dado que su temperatura puede alcanzar los 92 °F.
2. Extraiga el tanque de agua sujetando el tirador empotrado en la parte posterior. Levante y jale hacia afuera (A).
3. Dé vuelta el tanque de agua.
4. Quite la tapa (B). Vacíe cualquier resto de agua dentro del tanque de agua. Enjuague, limpie y seque con un paño limpio o una servilleta de papel.
5. Coloque el tanque de agua en el fregadero con la abertura arriba.
6. Llene el tanque de agua con agua fría de la canilla (C).
7. Asegúrese de que la junta obturadora esté correctamente ubicada y coloque la tapa.
- 8.

Baje el tanque de agua a la base, ubicando el puerto de llenado sobre la protuberancia elevada en la base. Una vez en la posición anidada, la válvula de salida de agua dentro de la tapa se abrirá, liberando agua hacia la base.



Nota: El cartucho de minerales controla la velocidad de distribución del agua desde el tanque hacia la base. La unidad puede demorar varios minutos en llenar la base.

Cómo utilizar los controles del humidificador



Lea y comprenda esta guía del propietario antes de poner en funcionamiento este producto. Ubique la unidad de manera que no sople directamente sobre objetos o plantas. Enchufe la unidad en un tomacorriente de CA de 110-120 voltios.

Botón de potencia (A): presionando encienda la unidad. La luz LED se iluminará. La unidad se configurará de manera predeterminada en el nivel de humedad Continuo y en la salida Alta. Ajuste las configuraciones según el funcionamiento que desee.

Botón de salida (B): ajusta la velocidad del ventilador y la salida de vapor. Seleccione Alta, Baja o Automática.

Alta: salida alta de vapor y velocidad alta del ventilador para obtener una humidificación rápida para habitaciones más grandes. El funcionamiento de velocidad alta evaporará 2 galones (7,6 litros) de agua (+/- 10%) en 24 horas de funcionamiento continuo. (Esto supone condiciones de ambiente de 70¼ °F y 30% de humedad relativa).

Baja: salida de vapor baja y funcionamiento del ventilador a velocidad baja para habitaciones sin movimiento, uso durante la noche o habitaciones más pequeñas. En el funcionamiento bajo, su humidificador puede funcionar sin ser recargado durante períodos

prolongados.

Automática: funcionamiento para un control de la humedad más preciso. La velocidad del ventilador y la salida de vapor variarán para mantener mejor el nivel de humedad establecido con un mínimo ruido del ventilador.

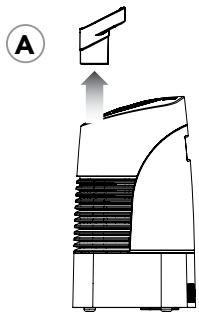
Botón de humedad (C): establece el nivel de humedad deseado. Seleccione 40% - 60% o Continuo. Presione el botón de humedad hasta que el nivel de humidificación deseado se ilumine. La unidad funcionará hasta que se alcance el nivel de humedad deseado, en este punto, el vapor se apagará. La luz del indicador del nivel de humedad permanecerá encendida. Si el vapor no se enciende, es posible que el nivel de humedad establecido sea inferior al nivel de humedad de la habitación. Aumente el punto de ajuste de la humedad hasta que se active el vapor. Esta es una indicación del nivel de humedad ya existente en la habitación. Si se forma humedad en las paredes o ventanas, disminuya las configuraciones de la humedad o apague el humidificador.

Limpieza y mantenimiento

Instrucciones para la limpieza

La limpieza adecuada de su humidificador ultrasónico tipo vórtice es esencial para la calidad del aire y el rendimiento de su unidad. La frecuencia a la que será necesario limpiar su humidificador variará, según el uso, la dureza del agua y los factores ambientales externos. Se recomienda, suponiendo un uso promedio, limpiar la unidad meticulosamente varias veces a lo largo de la estación, o cuando comiencen a formarse algas, depósitos minerales u otras partículas. Para limpiar su humidificador, siga estas instrucciones:

1. Apague el humidificador y desenchúfelo. No lo sumerja en agua. Quite la boca de salida de vapor sujetando la base de la boca de salida y tirando hacia arriba (A).



2. Vacíe el agua de la base y el depósito de agua. (Vea LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA para obtener instrucciones). Coloque la boca de salida de vapor dentro del depósito de agua para limpiar ambos componentes al mismo tiempo (B).

Nota: No haga funcionar la unidad mientras la esté limpiando.

B



3. Llene la base y el depósito de agua con una mezcla de agua y vinagre blanco, mezclados en una proporción de una (1) taza de 8 onzas (250 ml) de vinagre blanco sin diluir por 1 galón (3,8 litros) de agua (C). No llene en exceso, deseche lo que no se utilice. La solución debe dejarse en la base y el depósito de agua durante 20 minutos para disolver cualquier residuo.

C



8 onzas de
vinagre
blanco

+



1 galón
de agua

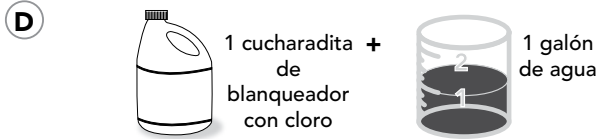
4. Vacíe después de 20 minutos y limpie la boca de salida de vapor y todas las superficies interiores de la base y el depósito de agua con un cepillo suave. Humedezca un paño suave con vinagre blanco sin diluir y limpie para eliminar el sarro.

Enjuague completamente con agua tibia limpia antes de desinfectar.

Limpieza y mantenimiento

Para desinfectar:

1. Vuelva a colocar la boca de salida de vapor en el depósito de agua.
2. Llene la base y el depósito de agua con una mezcla de agua y blanqueador con cloro, mezclados en una proporción de una (1) cucharadita de blanqueador con cloro por 1 galón (3,8 litros) de agua (D). No llene en exceso, deseche lo que no se utilice. La solución debe dejarse en la base y el depósito de agua durante 20 minutos para desinfectar por completo.



3. Enjuague con agua hasta que no quede olor a blanqueador. Seque con un paño limpio o una servilleta de papel.
4. Vuelva a colocar todos los componentes. Los componentes deben estar firmes en sus lugares para que la unidad funcione correctamente.

Reemplazo del cartucho de minerales

El cartucho de minerales elimina los minerales del agua, ablandando de esta manera el agua. Cuándo cambiarlo: Muchos factores afectan la frecuencia a la que será necesario cambiar el cartucho, como la cantidad de uso, la dureza del agua y los factores ambientales exteriores. Si el uso es intensivo, es decir cuando se utilice la unidad continuamente, recomendamos cambiar el cartucho aproximadamente una vez al mes. Si el uso es menor, es decir cuando se utilice la unidad a

intervalos, recomendamos cambiar el cartucho cada dos meses. Una señal de la necesidad de reemplazo temprano es la formación de un residuo en forma de polvo blanco alrededor del dispositivo. Si el agua utilizada en el humidificador se ha tratado con un sistema de descalcificación, la sal del tratamiento también puede aparecer como polvo blanco.

Cómo cambiarlo:

1. Extraiga el depósito de agua (Vea LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA para obtener instrucciones).
2. Desenrosque la tapa.
3. Desenrosque el cartucho de minerales de la tapa (A). Deseche el cartucho.



4. Instale un cartucho nuevo en la tapa.
5. Si continuará usando el humidificador, llene el depósito de agua y vuelva a colocar la tapa. Coloque el depósito nuevamente en la unidad. Su humidificador ahora está listo para usarse.
Nota: Es posible que la unidad demore entre 5 y 10 minutos para crear vapor con el primer uso de un cartucho nuevo.
6. Si guardará la unidad, vacíe el depósito y vuelva a colocar la tapa. Coloque el depósito nuevamente en la unidad. Siga las instrucciones para el almacenamiento.

Consejos y recomendaciones para el funcionamiento

► Para mejores resultados:

1. Mantenga como mínimo una distancia de 6 pulgadas (15 centímetros) desde las paredes o los muebles en cada lado (A).
 2. Haga funcionar su humidificador continuamente. Esto ayudará a mantener el nivel de humedad deseado en su hogar, tiene un costo de apenas unos centavos por día y no dañará la unidad.
- Es normal y se prevé que su humidificador funcione continuamente durante algunos días con el fin de aumentar el contenido de humedad del aire al nivel deseado con el primer uso o si el aire es extremadamente seco. Una vez que su hogar y sus muebles hayan absorbido suficiente humedad y se hayan estabilizado al nivel de humedad deseado, la cantidad de agua utilizada disminuirá.
- Si hace funcionar su humidificador continuamente, tal vez sea necesario recargarlo con agua todos los días. Simplemente revise el tanque de agua para asegurarse de que haya un suministro de agua adecuado para el funcionamiento. Cuando el nivel de agua caiga por debajo del nivel de funcionamiento, la función de humidificación se detendrá.
- No deben utilizarse aditivos, como fragancias aromáticas o acondicionadores de agua. El uso de tales aditivos anulará la garantía del fabricante y puede afectar el rendimiento del transductor. Estos aditivos pueden producir fisuras en el plástico del humidificador.
- Proteja al tanque de agua de los daños. Cualquier fisura o daño al tanque puede ocasionar que pierda agua sobre el piso u otras superficies.
- Si el humidificador está apagado, con agua en la unidad, y no se lo volverá a encender durante 12 o más horas, o si la unidad no se limpia de la manera recomendada, es posible que se desarrollen algas o bacterias. Estos microorganismos pueden transportarse por el aire. Limpie meticulosamente

la unidad para eliminar cualquier microorganismo (Vea LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO para obtener instrucciones).

- Su humidificador ultrasónico tipo vórtice es efectivo para suministrar la humedad necesaria al aire seco. Se lo debe utilizar con el cuidado adecuado para evitar la humidificación excesiva. Para saber si el nivel de humedad es demasiado alto, mida la condensación o escarcha en las ventanas. Ajuste su humidificador a un punto en el que esta condición esté al mínimo.

Almacenamiento

1. Limpie completamente la unidad (Vea INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA).
2. Extraiga y deseché el cartucho de minerales (Vea REEMPLAZO DEL CARTUCHO DE MINERALES). ¡Asegúrese de comprar un nuevo cartucho de minerales ahora para estar preparado para la próxima estación!
3. Vacíe el depósito de agua y la base. Deje que la unidad se seque por completo.
4. Coloque en la caja de cartón original si dispone de la misma.
5. Su humidificador ahora está listo para almacenarse. Almacene en un lugar seco y fresco.

Nota: Se recomienda volver a limpiar la unidad antes de utilizarla.

Programa de recarga automática

Seleccione el intervalo de envío y Vornado le enviará los cartuchos de minerales para el reemplazo automáticamente. Despreocúpese por tener que recordar cuándo volver a hacer el pedido. Mantenga la alta eficiencia de su humidificador Vornado.

Para inscribirse, visite www.vornado.com, envíe un correo electrónico a consumerservice@vornado.com o comuníquese al 1-800-234-0604. Puede cancelar en cualquier momento.



Part # **MD1-0021**

Resolución De Problemas

Problema	Posible causa y solución
La unidad no se enciende.	<p>La unidad no está enchufada. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente eléctrico.</p> <p>El interruptor de circuito/falla a tierra del hogar se desconectó o se quemó un fusible. Vuelva a conectar el interruptor de circuito/falla a tierra o cambie el fusible. Para obtener asistencia, comuníquese con un electricista autorizado.</p> <p>La unidad ha quemado un fusible. Suspenda el uso y desenchúfela. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.</p> <p>La unidad está dañada o necesita reparación. Suspenda el uso y desenchúfela. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.</p>
La unidad emite un sonido de burbujeo o borboteo.	<p>Esto es normal. El agua se está distribuyendo hacia la base.</p>
La unidad no produce la cantidad deseada de humedad o la salida de vapor ha cesado.	<p>El nivel de agua en el tanque está vacío o demasiado bajo. Recargue con agua limpia y fría de la canilla. (Vea LLENADO DEL TANQUE DE AGUA para obtener instrucciones).</p> <p>La unidad ha alcanzado su punto de ajuste. Cuando se alcance el nivel de humedad establecido, la unidad no producirá vapor hasta que el nivel de humedad en la habitación sea inferior al punto de ajuste de la humedad.</p> <p>El flujo de aire está bloqueado. Quite la obstrucción.</p> <p>Las configuraciones de la unidad están demasiado bajas. Establezca en salida Alta y humedad Continua para una salida máxima de la humedad.</p>
Se ha acumulado polvo blanco en la Salida de vapor o debajo del revestimiento del suelo.	<p>El cartucho de minerales ya no elimina los minerales del agua. Es necesario cambiar el cartucho (Consulte REEMPLAZO DEL CARTUCHO DE MINERALES para obtener instrucciones).</p> <p>La unidad y el transductor necesitan limpieza. (Consulte LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO para obtener instrucciones).</p> <p>El agua es demasiado dura. Use agua destilada.</p>



Humidificador Ultrasónico Tipo Vórtice • Garantía Limitada De 5 Años

Vornado Air LLC ("Vornado") garantiza al consumidor o comprador original que este Humidificador Ultrasónico Tipo Vórtice Vornado® ("Producto") no tendrá defectos de materiales o fabricación durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra, según el modelo. En caso de detectarse algún defecto de este tipo dentro del periodo de garantía, Vornado, a su discreción, reparará o reemplazará el producto sin costo alguno. Respecto de las reparaciones que no cubra la garantía o que se realicen fuera el periodo de garantía, deberá pagarse un arancel para cubrir el costo de materiales, mano de obra, manipulación y envío.

Esta garantía no se aplica a defectos generados por el abuso del Producto, modificación, alteración, reparación o servicio del Producto por parte de una persona externa a Vornado, manipulación incorrecta, mantenimiento adecuado, uso comercial del Producto, daños producidos durante el envío o atribuidos a hechos fortuitos.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE ESTABLECE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA ES UN RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS PRODUCIDOS COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. SALVO QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO ESTARÁ LIMITADA A LA VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre la vigencia de una garantía implícita. Por ello, las limitaciones o exclusiones que se indican anteriormente pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían entre un estado y otro.

Para consultas sobre garantía o servicio de reparación, llame al 1-800-234-0604 o envíe

un correo electrónico a consumerservice@vornado.com para obtener un formulario de Autorización de Devolución ("RA" por sus siglas en inglés). Cuando se comunique con Vornado respecto del servicio de garantía, tenga o incluya el número de modelo y número de serie del Producto, como también su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal y número de teléfono. Luego de recibir el formulario RA, envíe su Producto a:

Vornado Air LLC
Attn: Warranty & Repair
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

Para su comodidad, tenga a mano el número de modelo y número de serie al comunicarse con Vornado para consultas sobre servicio. Para garantizar la manipulación adecuada, los paquetes deben estar claramente marcados con el número RA. Los paquetes que no estén claramente marcados con el número RA podrán ser rechazados en la plataforma de recepción.

La reparación y devolución de su Producto tardará entre 1 y 2 semanas a partir de la recepción del Producto. Para su control: Abroche o adjunte el comprobante original de compra a esta Guía para el propietario. También anote el número de serie de su producto a continuación (se encuentra en el autoadhesivo de especificaciones del producto).

N.º de serie _____

Registro del producto disponible en línea en www.vornado.com
© 2012 Vornado Air LLC Andover, KS 67002

Patente en trámite. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Fabricado en China.

Vornado® es una marca registrada propiedad de Vornado Air LLC.
www.vornado.com consumerservice@vornado.com 800.234.0604

Directives Importantes.....	28
La Différence Vornado	29
Informations Sur Le Produit.....	30
Pour démarrer	
Remplissage du réservoir d'eau	32
Utilisation des commandes de l'humidificateur.....	33
Nettoyage et Entretien	
Instructions de nettoyage.....	34
Remplacement de la cartouche minérale	35
Conseils et recommandations quant à l'utilisation.....	36
Rangement Adéquat.....	36
Programme de Réapprovisionnement Automatique	36
Dépannage.....	37
Garantie	38

Déballage de Votre Ultra3

Retirez votre appareil Ultra3 de sa boîte en le soulevant par le bas. Ne le soulevez pas au moyen de la poignée en creux du réservoir d'eau, sinon le réservoir pourrait se séparer, et l'appareil pourrait tomber et s'endommager.

Nous recommandons de vérifier la base et le réservoir d'eau pour détecter toute fuite qui pourrait survenir en raison de dommages causés pendant l'expédition. Veuillez noter qu'une inspection visuelle ne révélera pas nécessairement les fissures fines.

Pour détecter les fuites :

Placez l'humidificateur sur une surface qui résiste à l'eau. Versez de l'eau pour remplir la base et le réservoir d'eau, puis vérifiez s'il y a des fuites (consultez les instructions de REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU).

Aucune fuite?

Videz l'eau de la base, puis installez le réservoir d'eau et remplissez-le au complet (consultez les instructions de REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU).

Il y a des fuites?

Dans le cas peu probable où votre humidificateur fuirait, contactez le service aux consommateurs de Vornado afin que nous remplaçons immédiatement les pièces endommagées.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

LIRE ATTENTIVEMENT TOUS LES RENSEIGNEMENTS AVANT D'UTILISER L'HUMIDIFICATEUR ET LES CONSERVER.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours suivre des précautions de base afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, y compris ce qui suit :

- ▶ Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'humidificateur.
- ▶ Cet humidificateur pourrait mal fonctionner s'il est placé sur une surface inégale. Toujours placer l'humidificateur sur une surface ferme et plane.
- ▶ Cet humidificateur doit être nettoyé régulièrement. Consulter les instructions de NETTOYAGE fournies. Ne jamais nettoyer l'humidificateur d'une façon différente de celle expliquée dans le présent mode d'emploi.
- ▶ Mettre l'humidificateur hors tension si l'humidité relative dépasse 60 %. Si le taux d'humidité est supérieure à 60 %, l'humidité pourrait s'accumuler à l'intérieur et se condenser sur les surfaces, où les bactéries et les champignons peuvent s'installer et proliférer. Pour connaître le taux d'humidité exact, utiliser un hygromètre; on en trouve dans la plupart des quincailleries et des centres de rénovation.
- ▶ Débrancher l'humidificateur avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le remplir à nouveau.
- ▶ Cet humidificateur doit toujours être débranché et vidé quand il ne fonctionne pas.
- ▶ Ce produit est doté d'une fiche polarisée pour tension alternative (une de ses broches est plus large que l'autre). Cette fiche s'insère d'une seule façon dans une prise électrique. Il s'agit d'une CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inverser la fiche. S'il est encore impossible d'insérer la fiche, contacter un électricien afin de remplacer la prise défectueuse. NE PAS passer outre à la caractéristique de sécurité de la fiche polarisée.
- ▶ NE PAS faire fonctionner l'humidificateur si son cordon ou sa fiche sont endommagés, après une défaillance de l'humidificateur, ou après que l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une quelconque façon. Retourner l'appareil à Vornado pour qu'il soit examiné, qu'il fasse l'objet d'un réglage électrique ou mécanique,

ou qu'il soit réparé.

- ▶ NE PAS faire passer le cordon d'alimentation sous un tapis. NE PAS recouvrir le cordon d'une carpe, d'un tapis d'escalier ou de corridor, ou d'un objet similaire. Faire passer le cordon d'alimentation à l'écart des zones passantes, dans un endroit où il ne peut faire trébucher les gens.
- ▶ NE PAS placer l'humidificateur près d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, un radiateur ou un appareil de chauffage.
- ▶ NE PAS faire fonctionner l'appareil sans le diffuseur de vapeur. Le diffuseur de vapeur peut être enlevé pour être nettoyé.
- ▶ Ne jamais verser d'eau à travers la grille de sortie d'air supérieure sur la tête motrice.
- ▶ Si l'humidificateur est hors tension et non utilisé pendant plus de douze heures, il faut vider l'eau de l'appareil, sinon les algues ou les bactéries risquent de se développer. Dans ce cas, nettoyer complètement l'appareil et le désinfecter (consulter les instructions de NETTOYAGE).
- ▶ S'il est nécessaire de déplacer l'humidificateur pour l'apporter ailleurs, retirer d'abord le réservoir d'eau.
- ▶ Utiliser seulement de l'eau et un détergent doux pour effectuer l'entretien quotidien de l'humidificateur. Ne pas utiliser de javellisant ou d'ammoniac non dilué, de détergent puissant, de nettoyant abrasif, d'essence, de diluant à peinture ou d'autres solvants pour nettoyer l'humidificateur.
- ▶ La tête motrice ne contient aucune pièce réparable. En cas de problème, consulter la garantie pour en savoir plus. NE PAS ESSAYER DE DÉSASSEMBLER LA TÊTE MOTRICE. LE FAIT DE NE PAS SE CONFORMER À CETTE DIRECTIVE ANNULERA LA GARANTIE ET POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES ET/OU DES BLESSURES.
- ▶ NE PAS retirer et remettre le réservoir d'eau à répétition, sinon la base se remplira graduellement d'eau, ce qui causera un déversement.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

La Confiance.

On entend souvent dire que la confiance n'est pas donnée, mais méritée. Pendant des décennies, Vornado continue de mériter la confiance de ses clients en ne leur offrant que ce qu'elle a de mieux. Vornado propose le plus haut niveau de performance, couplé avec le plus haut niveau de soutien possible. Une entière satisfaction sans aucune exception - c'est bien la promesse que Vornado vous fait. Si vous n'êtes pas satisfait pour une quelconque raison, veuillez nous contacter. Nos représentants hautement informés sont à votre disposition au 1-800-234-0604 de 7:00h à 18:00h HNC. Une abondance de données de soutien supplémentaires est également disponible en ligne sur www.vornado.com. J'aimerais enfin, à mon propre nom et au nom de l'ensemble du personnel de notre siège à Andover, Kansas, vous remercier d'avoir choisi Vornado.

Cordialement,
Bill Phillips
CEO, Vornado Air



Découvrez notre gamme complète de produits sur www.vornado.com

La Différence Vornado



Voyez-le
en
action



**Sans besoin d'une
bonne circulation**



**Avec la technologie
Vornado Vortex**

Contrairement aux autres humidificateurs à ultrasons, l'appareil Vornado distribue l'humidité dans toute la pièce grâce à notre méthode par tourbillon exclusive. L'appareil Vornado à ultrasons concentre la vapeur pour créer un puissant jet d'air qui diffuse uniformément l'humidité dans toute la pièce. Conçus pour simplement pousser la vapeur hors de l'appareil, les autres systèmes ne sont dotés d'aucun mécanisme qui diffuse l'humidité dans toute la pièce. Ainsi, la vapeur retombe et mouille le sol.

Informations Sur Le Produit

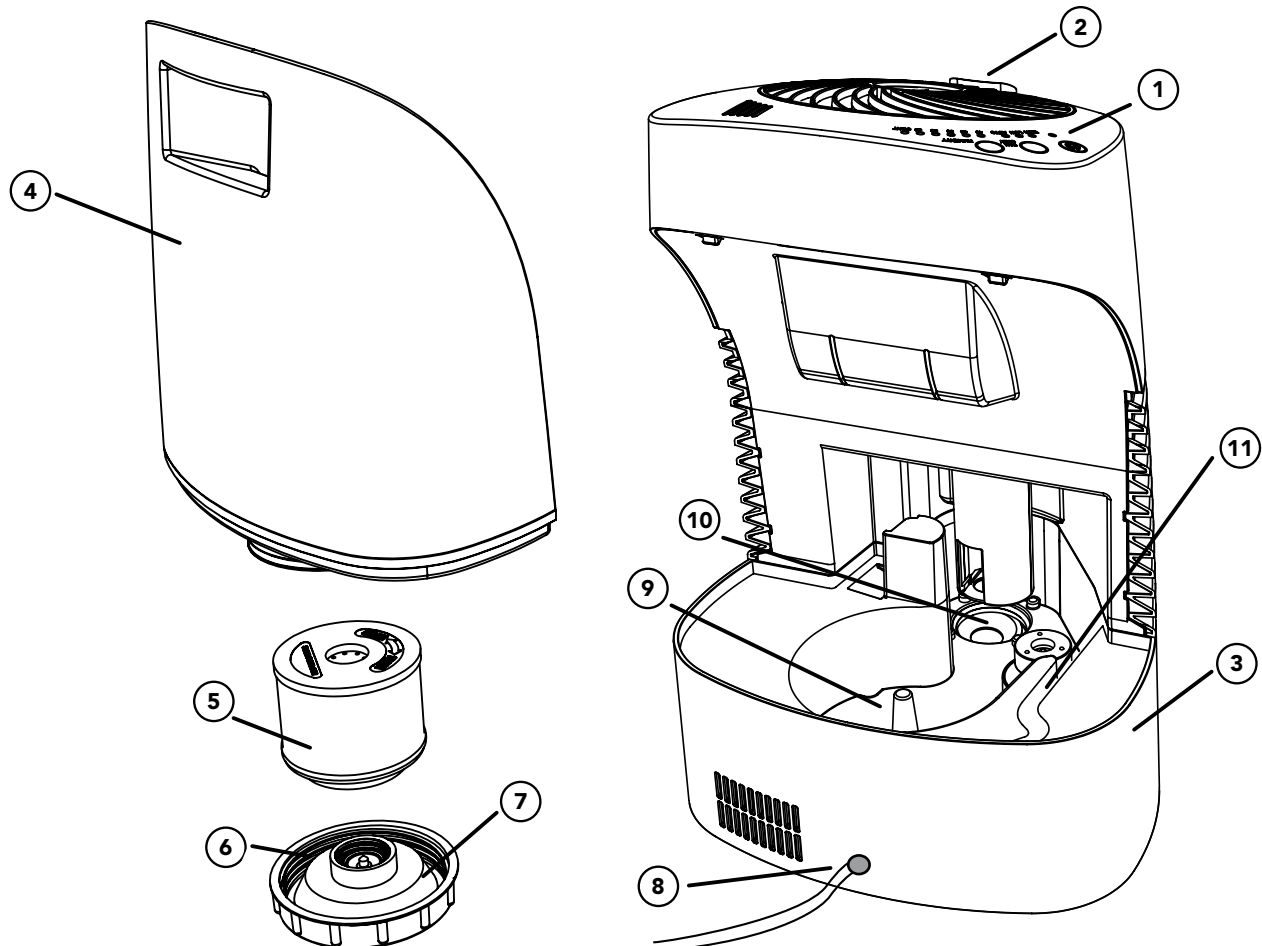
- 1 Commandes à boutons-poussoirs**
Pour un réglage facile du taux d'humidité : 40 % – 60 % ou continu, et débit élevé, faible ou automatique.
- 2 Diffuseur de vapeur**
L'air humide est propagé à travers le diffuseur de vapeur et projeté au moyen du jet d'air tourbillonnaire caractéristique de Vor-nado, faisant circuler l'air humidifié dans toute la pièce.
- 3 Base**
Construction durable à l'épreuve des fuites.
- 4 Réservoir d'eau**
Grâce à sa grande capacité de 3,8 l, il n'a pas besoin d'être rempli aussi souvent.
- 5 Cartouche minérale**
Élimine les minéraux de l'eau, ce qui adoucit l'eau tout en réduisant l'accumulation de calcaire et de calcium sur le trans-ducteur.
- 6 Joint**
Crée une barrière étanche entre le bouchon et le réservoir d'eau.
- 7 Bouchon**
Bouchon qui s'enlève facilement pour permettre de remplir le réservoir d'eau en toute commodité.
- 8 Cordon d'alimentation**
Cordon pratique de 1,8 m.
- 9 Orifice de remplissage**
Permet à l'eau du réservoir de s'écouler dans la base.
- 10 Transducteur à ultrasons**
Ses vibrations rapides transforment l'eau en une fine vapeur.
- 11 Brosse nettoiyante**
Permet d'atteindre les endroits difficiles d'accès pour bien nettoyer la base. Rangée dans la base.

Article HU1-0031-06

Modèle ULTRA3

Garantie Limitée de 5 ans

Cartouche minérale..... MD1-0021



Pour démarrer

Remplissage du réservoir d'eau

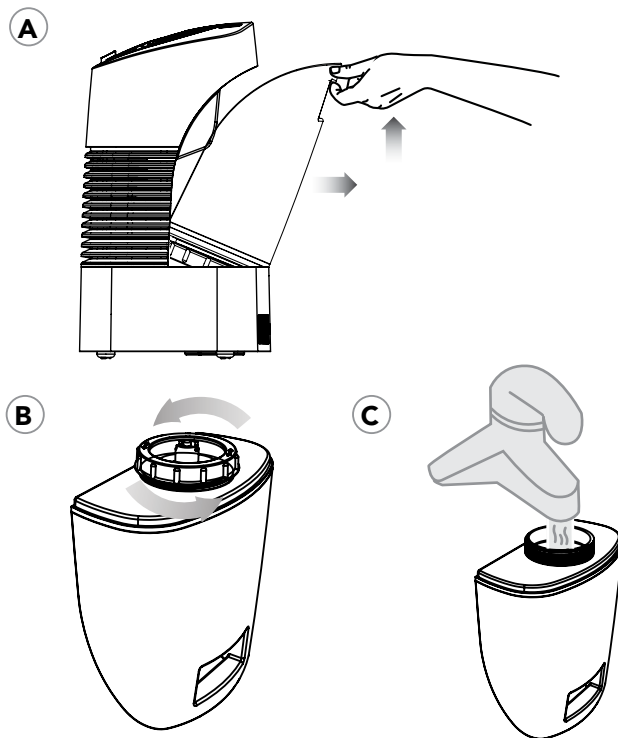
Avant la première utilisation, vous devez faire tremper la cartouche minérale dans l'eau pendant 24 heures. Pour ce faire, vous pouvez utiliser le réservoir d'eau ou tout autre contenant. Si vous utilisez le réservoir d'eau, videz l'eau et versez de l'eau fraîche avant utilisation.

Remarque : Il peut s'écouler entre 5 et 10 minutes avant que l'appareil produise de la vapeur lors de la première utilisation d'une nouvelle cartouche.

Cet humidificateur peut contenir 3,8 litres d'eau et produire 7,6 litres de vapeur en 24 heures (s'il est réglé au débit élevé avec humidité continue).

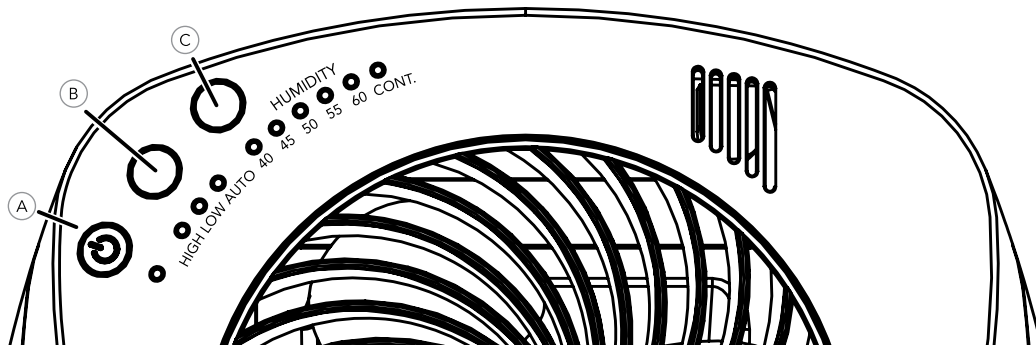
Pour remplir le réservoir d'eau :

1. Débranchez l'humidificateur. Placez-le sur une surface ferme et plane, comme le plancher.
Remarque : L'eau peut se déverser pendant le nettoyage, le déplacement de l'appareil ou le remplissage du réservoir d'eau. Il faut donc faire attention d'éviter les déversements pendant ces activités. Ne touchez pas à l'eau dans la base, car la température de l'eau peut atteindre 92 °F (33 °C).
2. Retirez le réservoir d'eau en empoignant la poignée en creux à l'arrière. Soulevez et tirez le réservoir hors de l'appareil (A).
3. Retournez le réservoir à l'envers.
4. Enlevez le bouchon (B). Videz toute l'eau qui reste dans le réservoir d'eau. Rincez, essuyez pour nettoyer et asséchez à l'aide d'un chiffon propre ou d'un essuie-tout.
5. Placez le réservoir d'eau dans un lavabo ou un évier, l'ouverture sur le dessus.
6. Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche du robinet (C).
7. Assurez-vous que le joint est bien placé, puis remettez le bouchon.
8. Abaissez le réservoir d'eau dans la base en plaçant l'orifice de remplissage par-dessus la bosse surélevée dans la base. Une fois le réservoir placé correctement, la valve de sortie d'eau à l'intérieur du bouchon s'ouvrira pour que l'eau s'écoule dans la base.



Remarque : Le débit d'écoulement de l'eau du réservoir d'eau vers la base est régulé par la cartouche minérale. Il peut s'écouler plusieurs minutes avant que la base se remplisse.

Utilisation des commandes de l'humidificateur



Lisez ce mode d'emploi et assurez-vous de le comprendre avant d'utiliser ce produit. Placez l'appareil de façon qu'il ne souffle pas d'air directement sur les objets ou les plantes. Branchez l'appareil dans une prise CA de 110-120 volts.

Touche d'alimentation (A): Pour mettre l'appareil sous tension, appuyez sur. Le voyant DEL s'illuminera. Par défaut, l'appareil sera réglé à débit élevé avec taux d'humidité continu.

Choisissez les réglages pour l'utilisation désirée.

Touche de débit (B): permet de régler la diffusion de vapeur et la vitesse du ventilateur. Choisissez High (élevé), Low (faible) ou Auto.

High (élevé) – forte diffusion de vapeur et vitesse de ventilateur élevée pour une humidification rapide des grandes pièces. À ce réglage, 7,6 litres d'eau (+/- 10 %) s'évaporeront en 24 heures d'utilisation continue (si la pièce est chauffée à 70 °F [21 °C] avec 30 % d'humidité relative).

Low (faible) – faible diffusion de vapeur et vitesse de ventilateur basse pour un fonctionnement silencieux pendant la nuit ou une utilisation dans les petites pièces. À ce réglage, votre

humidificateur peut fonctionner longtemps sans avoir à être rempli.

Auto – permet de contrôler l'humidité de façon plus précise. La vitesse du ventilateur et la diffusion de vapeur varieront afin de mieux maintenir le taux d'humidité choisi en réduisant au minimum le bruit du ventilateur.

Touche d'humidité (C): permet de régler le taux d'humidité désiré. Choisissez 40 % à 60 % ou continu. Appuyez sur la touche d'humidité jusqu'à ce que le taux d'humidité désiré soit illuminé. L'appareil fonctionnera jusqu'à ce que le taux d'humidité désiré soit atteint, puis la diffusion de vapeur s'arrêtera. Le voyant de taux d'humidité restera allumé. Si aucune vapeur n'est diffusée, le taux d'humidité choisi est peut-être inférieur au taux d'humidité de la pièce. Augmentez le taux d'humidité de l'appareil jusqu'à ce que la vapeur soit diffusée. Vous obtenez ainsi une indication quant au taux d'humidité actuel de la pièce. Si de l'humidité se forme sur les murs ou les fenêtres, abaissez les réglages d'humidité ou mettez l'humidificateur hors tension.

Nettoyage et Entretien

Instructions de nettoyage

Il est essentiel de nettoyer adéquatement votre humidificateur tourbillonnaire à ultrasons pour maintenir la qualité de l'air et la performance de l'appareil. La fréquence de nettoyage de votre humidificateur variera selon son utilisation, la dureté de l'eau et certains facteurs environnementaux externes. Pour une utilisation moyenne, il est recommandé de bien nettoyer l'appareil plusieurs fois pendant la saison, ou dès que des algues, des dépôts minéraux ou d'autres particules apparaissent. Pour nettoyer l'humidificateur, procédez comme suit :

1. Mettez l'humidificateur hors tension, puis débranchez-le. N'immergez pas l'appareil dans l'eau. Retirez le diffuseur de vapeur en agrippant la base du diffuseur, puis en tirant vers le haut (A).

A



2. Videz l'eau qui reste dans la base et le réservoir d'eau (consultez REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU pour de plus amples instructions). Placez le diffuseur de vapeur à l'intérieur du réservoir d'eau pour nettoyer ces deux composants en même temps (B).

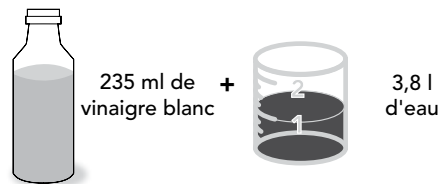
Remarque : Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant le nettoyage.

B



3. Remplissez la base et le réservoir d'eau d'une solution composée de 225 ml de vinaigre blanc non dilué pour 3,8 l d'eau. Ne versez pas trop de solution; jetez toute portion non utilisée. Laissez la solution agir pendant 20 minutes dans la base et le réservoir d'eau afin de dissoudre tout résidu.

C



4. Videz après 20 minutes, puis nettoyez le diffuseur de vapeur et toutes les surfaces internes de la base et du réservoir d'eau à l'aide d'une brosse douce. Mouillez légèrement un chiffon doux avec du vinaigre blanc non dilué, puis essuyez les surfaces pour éliminer les dépôts. Rincez abondamment à l'eau chaude propre avant de désinfecter.

Nettoyage et Entretien

Pour désinfecter :

1. Placez le diffuseur de vapeur dans le réservoir d'eau.
2. Remplissez la base et le réservoir d'eau d'une solution composée d'une (1) cuiller à thé de javellisant chloré pour 3,8 l d'eau (D). Ne versez pas trop de solution; jetez toute portion non utilisée. Laissez la solution agir pendant 20 minutes dans la base et le réservoir d'eau afin de désinfecter complètement.

D



3. Rincez à l'eau jusqu'à ce que l'odeur de javellisant disparaisse. Asséchez à l'aide d'un chiffon propre ou d'un essuie-tout.
4. Réinstallez tous les composants. Les composants doivent être fixés fermement en place pour que l'appareil fonctionne correctement.

Remplacement de la cartouche minérale

La cartouche minérale élimine les minéraux de l'eau afin d'adoucir l'eau.

Fréquence de remplacement : la fréquence de remplacement de la cartouche variera, entre autres, selon l'utilisation de l'appareil, la dureté de l'eau et certains facteurs environnementaux externes. Lors d'une utilisation intensive, par exemple, si l'appareil fonctionne continuellement, nous recommandons de remplacer la cartouche chaque mois environ. Lors d'une utilisation moins intensive, par exemple, si l'appareil fonctionne par intermittence, nous recommandons de remplacer la cartouche tous les deux mois.

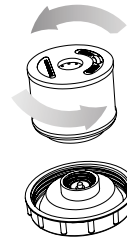
Download from www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Si vous trouvez un résidu de poudre blanche autour de l'appareil, il est temps de remplacer la cartouche. Si l'eau utilisée dans l'humidificateur a été traitée par un système de décalcification, une poudre blanche pourrait aussi apparaître; il s'agit du sel issu du traitement.

Pour remplacer :

1. Retirez le réservoir d'eau (consultez REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU pour de plus amples instructions).
2. Dévissez le bouchon.
3. Dévissez la cartouche minérale du bouchon (A). Jetez la cartouche.

A



Consultez le tutoriel de remplacement des cartouche sur votre appareil mobile.

4. Installez la nouvelle cartouche sur le bouchon.
5. Si vous désirez poursuivre l'utilisation de l'humidificateur, remplissez le réservoir d'eau et remettez le bouchon. Remettez le réservoir dans l'appareil. L'humidificateur peut maintenant être utilisé. Remarque : Il peut s'écouler entre 5 et 10 minutes avant que l'appareil produise de la vapeur lors de la première utilisation d'une nouvelle cartouche.
6. Si vous rangez l'appareil, videz le réservoir et remettez le bouchon. Remettez le réservoir dans l'appareil. Suivez les instructions de rangement.

Conseils et recommandations quant à l'utilisation

► Pour obtenir les meilleurs résultats :

1. Pour optimiser la circulation d'air, assurez-vous que rien n'obstrue le diffuseur de vapeur ni la grille. Assurez-vous que les rideaux et les autres éléments sont suffisamment éloignés de l'appareil afin qu'ils ne soient pas aspirés par les prises d'air latérales et qu'ils n'entravent pas la circulation d'air.
 2. Laissez l'appareil fonctionner continuellement. Ainsi, vous maintiendrez le degré d'humidité désiré dans votre maison, pour quelques sous par jour seulement, ce qui n'endommagera pas l'appareil.
- Il est normal que votre humidificateur fonctionne continuellement pendant quelques jours afin d'augmenter le taux d'humidité de l'air jusqu'au taux désiré lors de la première utilisation ou si l'air est extrêmement sec. Quand votre maison et vos meubles auront absorbé suffisamment d'humidité et que le taux d'humidité se sera stabilisé, l'appareil utilisera moins d'eau.
- Si vous laissez l'humidificateur fonctionner continuellement, vous devrez peut-être le remplir d'eau chaque jour. Vérifiez simplement le réservoir d'eau pour vous assurer qu'il contient assez d'eau pour que l'appareil fonctionne. Si le niveau d'eau est inférieur au niveau de fonctionnement, la fonction de diffusion de vapeur arrêtera.
- Il ne faut pas ajouter de produit à l'eau, comme des parfums ou des agents pour adoucir l'eau. L'utilisation de ces additifs annulera la garantie du fabricant et peut avoir une incidence sur la performance du transducteur. Ces additifs peuvent faire craquer le plastique de l'humidificateur.
- Protégez le réservoir d'eau des dommages. Si le réservoir comporte des fissures ou des dommages, l'eau peut s'écouler sur le sol ou d'autres surfaces.
- Si l'humidificateur contient de l'eau et qu'il demeure hors tension pendant douze heures ou plus, ou si l'appareil n'est pas nettoyé selon les recommandations, des algues ou des bactéries pourraient se développer. Ces micro-organismes pourraient se retrouver en suspension dans l'air.

Nettoyez minutieusement l'appareil pour éliminer tout micro-organisme (consultez les instructions de NETTOYAGE ET ENTRETIEN).

- Votre humidificateur tourbillonnaire à ultrasons humidifie efficacement l'air sec. Il doit être utilisé adéquatement afin de ne pas trop humidifier l'air. Pour savoir si le taux d'humidité est trop élevé, vérifiez s'il y a de la condensation ou du givre sur les fenêtres. Réglez votre humidificateur afin qu'il y ait le moins de condensation ou de givre possible.

Rangement

1. Nettoyez minutieusement l'appareil (consultez les INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE).
2. Enlevez et jetez la cartouche minérale (consultez REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE MINÉRALE). Assurez-vous d'acheter une nouvelle cartouche minérale maintenant afin d'en avoir une sous la main pour la prochaine saison!
3. Videz le réservoir d'eau et la base. Laissez l'appareil sécher complètement.
4. Remettez l'appareil dans son carton d'emballage si possible.
5. L'humidificateur peut maintenant être rangé. Rangez-le dans un endroit frais et sec.

Remarque : Il est recommandé de nettoyer l'appareil à nouveau avant de l'utiliser.

Programme de réapprovisionnement automatique

Vous choisissez la fréquence d'expédition, et Vornado vous enverra automatiquement des cartouches minérales de remplacement. Ne craignez plus d'oublier de passer une nouvelle commande. Maintenez le degré d'efficacité élevé de votre humidificateur Vornado. Pour vous inscrire, visitez www.vornado.com, envoyez un courriel à consumerservice@vornado.com ou composez le 1-800-234-0604. Vous pouvez annuler votre inscription en tout temps.



Part # MD1-0021

Problème	Cause Possible et Solution
L'appareil ne se met pas sous tension.	<p>L'appareil n'est pas branché. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique.</p> <hr/> <p>Le disjoncteur de circuit/de fuite à la terre de la résidence a été déclenché ou a fait sauter un fusible. Réenclencher le disjoncteur de circuit/de fuite à la terre, ou remplacer le fusible. Pour obtenir de l'aide, contacter un électricien compétent.</p> <hr/> <p>Un fusible de l'appareil a sauté. Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et le débrancher. Contacter le service aux consommateurs pour obtenir de l'aide.</p> <hr/> <p>L'appareil est endommagé ou il doit être réparé. Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et le débrancher. Contacter le service aux consommateurs pour obtenir de l'aide.</p>
L'appareil fait un bruit de bulles ou des gargouillis.	<p>Cela est normal. L'eau s'écoule dans la base.</p>
L'appareil ne génère pas l'humidité désirée ou la production de vapeur s'est arrêtée.	<p>Le réservoir est vide ou ne contient pas assez d'eau. Remplir avec de l'eau propre et fraîche du robinet (consulter REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU pour de plus amples instructions).</p> <hr/> <p>Le réglage choisi pour l'appareil est atteint. Quand le degré d'humidité choisi est atteint, l'appareil ne produit plus de vapeur jusqu'à ce que le taux d'humidité de la pièce descende sous le taux d'humidité choisi.</p> <hr/> <p>La circulation d'air est entravée. Enlever ce qui entrave la circulation d'air.</p> <hr/> <p>Les réglages de l'appareil sont trop faibles. Choisir le débit élevé et l'humidité continue pour une production d'humidité maximale.</p>
Une poussière blanche s'est accumulée sur le diffuseur de vapeur ou au sol sous l'appareil.	<p>La cartouche minérale n'élimine plus les minéraux de l'eau. La cartouche doit être remplacée (consulter REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE MINÉRALE pour de plus amples instructions).</p> <hr/> <p>L'appareil et le transducteur doivent être nettoyés (consulter la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour connaître les instructions).</p> <hr/> <p>L'eau est trop dure. Utiliser de l'eau distillée.</p>



Humidificateur Tourbillonnaire À Ultrasons • Garantie Limitée De 5 Ans

Vornado Air LLC (ci-après « Vornado ») garantit au consommateur initial ou à l'acheteur initial que ce Humidificateur Tourbillonnaire À Ultrasons Vornado® (ci-après le « Produit ») ne comporte aucun vice de matériau ou de fabrication pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat, selon le modèle. Si un tel vice était décelé durant la période de garantie, Vornado, à sa discrétion, réparera ou remplacera le Produit sans frais. Pour les réparations non couvertes par la garantie ou demandées après la période de garantie, des frais s'appliqueront pour couvrir le coût des matériaux, de la main-d'œuvre, de la maintenance et de l'expédition.

Cette garantie ne s'applique pas aux vices qui résultent d'une utilisation abusive du Produit, de sa modification, de la réparation du Produit ou de son entretien s'ils n'ont pas été effectués par Vornado, d'une maintenance inadéquate, d'un entretien inadéquat, d'un usage commercial du Produit, des dommages survenus lors de la livraison ou causés par des catastrophes naturelles.

LES RÉPARATIONS ET LES REMPLACEMENTS PRÉVUS EN VERTU DE LA GARANTIE CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR. VORNADO NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER RELATIVE À CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou permettent la limitation de la durée d'une garantie implicite : dans ce cas, les clauses de limitation ou d'exclusion décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier de droits additionnels, selon l'État ou la province où vous vous trouvez.

38 Français

Pour bénéficier du service de garantie ou de réparation, composez le 1-800-234-0604 ou envoyez un courriel à consumerservice@vornado.com afin d'obtenir un formulaire d'autorisation de retour (« AR »). Veuillez avoir sous la main ou inclure le numéro de modèle de votre Produit et son numéro de série, ainsi que vos nom, adresse, ville, État ou province, code postal et numéro de téléphone quand vous contactez Vornado au sujet du service de garantie. Après avoir reçu le formulaire d'autorisation de retour, expédiez votre Produit à :

Vornado Air LLC
Attn: Warranty & Repair
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

Pour plus de commodité, veuillez avoir le numéro de modèle et le numéro de série sous la main quand vous contactez Vornado au sujet des réparations. Pour garantir une maintenance adéquate, le numéro d'AR doit être clairement indiqué sur le colis. Les colis où ne figure pas clairement le numéro d'AR peuvent être refusés au quai de déchargement. Veuillez prévoir 1 à 2 semaines pour la réparation et le retour de votre Produit après réception du Produit. Pour vos dossiers : agrafez ou joignez votre reçu d'achat original au présent mode d'emploi. Veuillez aussi inscrire le numéro de série de votre produit ci-dessous (vous le trouverez sur la décalcomanie où figurent les caractéristiques techniques du produit).

No de série _____

Vous pouvez enregistrer le produit en ligne sur www.vornado.com
© 2012 Vornado Air LLC Andover, KS 67002, É.-U.

Brevets en instance. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.
Fabriqué en Chine.

Vornado® est une marque de commerce qui appartient à Vornado Air LLC.
www.vornado.com consumerservice@vornado.com 800.234.0604



Vornado Air, LLC
415 East 13th Street, Andover, Kansas 67002
800.234.0604 | www.vornado.com

Speak your mind www.vornado.com/reviews

CL3-0245 R-
CL7-0245 R-, V00

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>